

**EARTHWISE**  
The Clean Air Choice



CONTROLLED

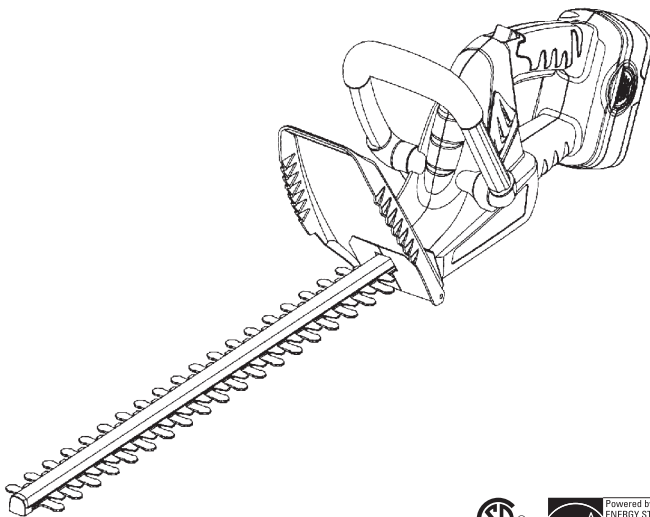
Rev. 8  
Nov. 12, 2013

## OPERATOR'S MANUAL CORDLESS 22" HEDGE TRIMMER

This product is covered by U.S. patents and other international patents

Copyright. All Rights Reserved.

22 in. – CHT10122



Powered by an  
ENERGY STAR®  
qualified battery  
charger for a  
better environment

Actionné par un  
chargeur certifié par  
ENERGY STAR, pour  
un environnement  
plus propre.

Your hedge trimmer has been engineered and manufactured to our high standard for dependability, ease of operation, and operator safety. Properly cared for, it will give you years of rugged, trouble-free performance.



**WARNING:** To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

**BATTERY MUST BE CHARGED BEFORE FIRST USE.**

Thank you for your purchase.

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE. OPERATING, ASSEMBLY, PARTS, SERVICE QUESTIONS? CALL 1-800-313-5111 BETWEEN 7:30AM- 4:30PM EST FOR ASSISTANCE.

**SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**




## IMPORTANT SAFETY WARNINGS




### TO REDUCE RISK OF INJURY:

Before any use, be sure everyone using this tool reads and understands all safety instructions and other information contained in this manual.

 **CAUTION:** Wear appropriate personal hearing protection during use. Under some conditions and duration of use, noise from this product may contribute to hearing loss.

Save these instructions and review frequently prior to use and in instructing others.

 **WARNING:** When using electric gardening appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and personal injury, including the following:

### **READ ALL INSTRUCTIONS**

## GENERAL SAFETY

**KEEP CHILDREN AWAY** - All visitors, children and pets should stay at a safe distance from the work area.

**DRESS PROPERLY** – Don't wear loose clothing or jewelry. Wear protective hair covering to contain long hair. They can be caught in moving parts. Use of rubber gloves and substantial footwear is recommended when working outdoors.

**USE SAFETY GLASSES** –Wear safety glasses with side shields or goggles that are marked to comply with ANSI Z87.1 standard when operating this product. Use face or dust mask if environment is dusty.


**USE RIGHT APPLIANCE** – Do not use appliance for any job except that for which it is intended.

**DISCONNECT HEDGE TRIMMER** from the power supply when not in use or when servicing or cleaning. Do not leave unattended.

**CHECK DAMAGED PARTS** – Before further use of the hedge trimmer, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting and any other condition that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced. Call our customer service help line at 1- 800- 313- 5111 for assistance.


**LIGHTING** - Only operate trimmer in daylight or good artificial light.

**DON'T OVERREACH** – Keep proper footing and balance at all times.

 **WARNING:** Do Not use the hedge trimmer with any type of accessory or attachment. Such usage might be hazardous.

**AVOID DANGEROUS ENVIRONMENTS** – Don't use trimmer in rain, damp or wet locations. Do not operate trimmer in gaseous or explosive atmospheres. Motors in these tools normally spark, and the sparks might ignite fumes.

**AVOID UNINTENTIONAL STARTING** – Don't carry hedge trimmer with finger on switch.

 **DANGER:** Risk of cut. Keep hands away from blades. Keep both hands on handles when power is on.

**DO NOT ATTEMPT** to remove cut material or hold material to be cut when blades are moving. Make sure trimmer switch is off when clearing jammed



## IMPORTANT SAFETY WARNINGS



material from blades. Do not grasp the exposed cutting blades or cutting edges when picking up or holding the hedge trimmer.

 **CAUTION:** Blades coast after turned off.

**DON'T FORCE HEDGE TRIMMER** – It will do the job better and with less likelihood of a risk of injury at the rate for which it was designed.

**STAY ALERT** – Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate hedge trimmer when you are tired or under the influence of medications, drugs or alcohol.

**STORE IDLE HEDGE TRIMMER INDOORS** – When not in use, hedge trimmer should be stored indoors in a dry and high or locked-up place, out of reach of children.

**MAINTAIN TRIMMER WITH CARE** – Keep cutting blades sharp and clean for best performance and to reduce the risk of injury. Keep handles dry, clean and free from oil and grease.



**WARNING:** California Proposition 65:  
This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.



**WARNING:** Some dust and debris created by the use of this tool could contain chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:


- \* chemicals in fertilizers
- \* compounds in insecticides, herbicides and pesticides
- \* arsenic and chromium from chemically treated lumber.

Your risk from exposure to these chemicals varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure, work in a well-ventilated area and with approved safety equipment, such as dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

# ASSEMBLY

## PACKING LIST

Hedge Trimmer - Charger and Battery Pack  
Blade Cover - Instruction Manual

 **WARNING:** If any parts are damaged or missing do not operate this product until the parts are replaced. Failure to heed this warning could result in serious personal injury.

## UNPACKING

This product requires no assembly.

Carefully remove the product and any accessories from the box. Make sure that all items listed in the packing list are included.

Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.


Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the product.

If any parts are damaged or missing, please call 1-800-313-5111 for assistance.


# OPERATING

## TO TURN THE TOOL ON


Push the lock off button in with your thumb and then squeeze the trigger with your fingers. (Once the tool is running, you can release the lock off button). To turn the tool OFF, release the trigger.

 **CAUTION:** Blade coasts after turned off.

Do not use under wet conditions.  
Do not store with switch locked on.

 **WARNING:** To guard against injury, observe the following:

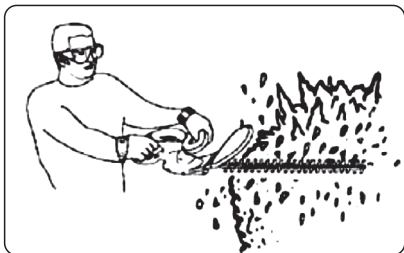
Read instruction manual before using, save instruction manual.  
Keep hands away from blades.  
Keep hands on handles. Don't overreach.

 **WARNING:** Do not allow familiarity with this type of product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.

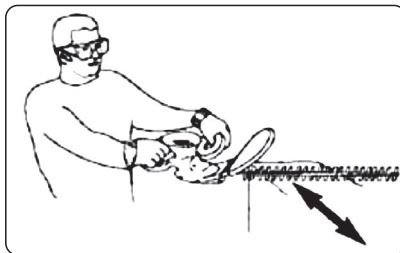
# OPERATING

## TRIMMING INSTRUCTIONS

1. **WORKING POSITION** – Maintain proper footing and balance and do not overreach. Wear safety goggles, non-skid footwear and rubber gloves when trimming. Hold the tool firmly in both hands and turn the tool ON. Always hold the trimmer, as shown, with right hand on the switch handle and left hand on the ball handle. Never hold the tool by the blade guard. Keep unit below waist level.

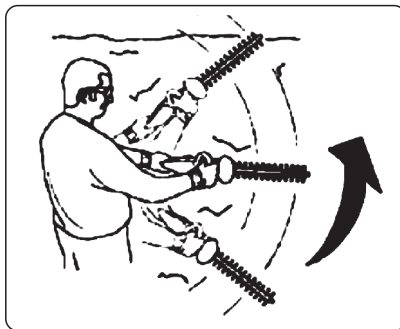


3. **TRIMMING NEW GROWTH** – A wide, sweeping motion, feeding the blade teeth through the twigs is most effective. A slight downward tilt of the blade, in the direction of motion gives the best cutting.



2. **LEVEL HEDGES** – To obtain exceptionally level hedges, a piece of string can be stretched along the length of the hedge as a guide.

4. **SIDE-TRIMMING HEDGES** – Begin at the bottom and sweep up.



**CAUTION:** Do not use the 22 inch trimmer for cutting stems greater than 5/8". Use the trimmer only for cutting normal shrubbery found around houses and buildings.

# CHARGING THE BATTERY PACK

Charge the battery pack only with the charger provided.

Allow at least 3-5 hours of charge time before initial use of the trimmer.

Make sure the power supply is normal household voltage, 120volts, 60Hz, AC only

The battery charger should be operated in temperatures between 23 and 104 degrees F

The battery should be charged in a cool, dry place.

2 to 3 initial charging/discharging cycles may be required to achieve maximum run time/capacity.

Do not attempt to open the charger or the unit. There are no customer serviceable parts inside.

DO NOT incinerate battery packs even if they are severely damaged or completely worn out. They can explode in a fire causing injury.

Use the battery charger indoors only.

Disconnect charger from the power supply when not in use to prevent damage to the charger during a power surge.

When fully charged, the battery can be safely stored in temperatures down to -40 degrees F for a period of up to two weeks, before requiring charging. Fully charge battery pack every 30 days.

If over a period of time the battery pack quickly runs down after a full 3-5 hour charging period, a replacement battery pack is needed.

To prevent permanent damage to the battery, never store in a discharged condition.

WINTER STORAGE - Fully recharge for the 3-5 hours before storage and then again every 30 days.

Since the battery will not develop a memory, it does not have to be fully discharged before recharging.

A small leakage of liquid from the battery cells may occur under extreme usage, charging or temperature conditions. This does not indicate a failure. However, if the outer seal is broken and this leakage gets on your skin.

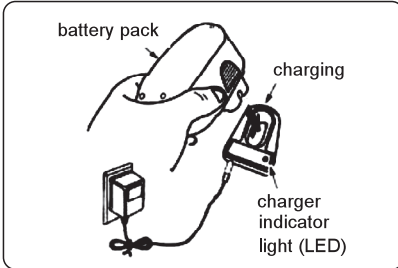
- a. Wash quickly with soap and water.
- b. Neutralize with a mild acid such as lemon juice or vinegar.
- c. If the battery liquid gets in your eyes, flush them with clean water for a minimum of 10 minutes and seek immediate medical attention.

## TO CHARGE

Plug the charger into a standard household electrical outlet.

Place battery pack in charger. When properly connected, the red charger indicator light (LED) will glow.

**NOTE:** The charger indicator light will glow red continuously while charging, then when fully charged will glow green.

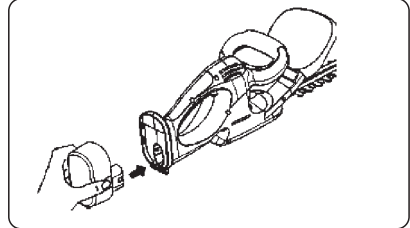


### RECHARGING

Recharge the battery as soon as the cutting power of your cordless hedge trimmer is no longer effective. Avoid running the battery into full discharge (draining the battery completely). Follow the procedure outlined. Recharging the battery pack according to these instructions should ensure maximum battery life.

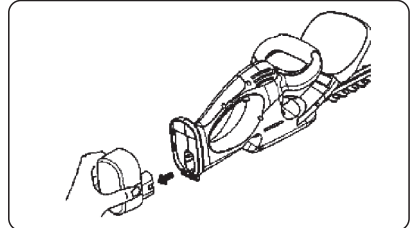
### TO INSTALL BATTERY PACK

Place the battery pack in your hedge trimmer (see picture). Ensure the latches on each side of the battery pack snap in place and battery pack is securely connected to hedge trimmer.



### TO REMOVE BATTERY PACK

Press both latches on side of battery pack to release battery from hedge trimmer (see picture).



### BATTERY DISPOSAL

Remove the battery pack from the hedge trimmer. Cover the terminals with heavy duty adhesive tape. Do not attempt to destroy or disassemble battery pack or remove any components. This product contains nickel-cadmium batteries which must be recycled or disposed of properly. Local, state or federal laws may prohibit disposal of these batteries in ordinary trash.



The RBRC seal on the nickel-cadmium battery pack indicates that the costs to recycle the battery pack at the end of its useful life has already been paid by The Great States Corporation/American Lawn Mower Company. It is illegal to place spent ni-cad batteries in the local municipal solid waste or in the trash. RBRC in cooperation with The Great States Corporation/American Lawn Mower Company has provided an environmentally friendly and easy way to recycle spent ni-cad batteries. Just contact your local recycling center or call 1.800.8.BATTERY for information on where to drop off the spent battery.

# MAINTENANCE

If you drop the trimmer, carefully inspect it for damage. If the blade is bent, housing cracked, or handles broken or if you see any other condition that may affect the trimmer's operation, repair the trimmer before putting it back into use.

**LUBRICATE BLADES** – Stop the unit and remove the battery pack. Then remove any debris on blades. Apply a light machine oil along the edge of the top and bottom straps. Make sure handles remain clean and dry.

**CAUTION:** Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. They contain chemicals that can damage, weaken or destroy plastic.

Make sure the battery is detached from the unit, then use only mild soap and a damp cloth to clean the tool. Never let any liquid get inside the tool; never immerse any part of the tool into a liquid.



**IMPORTANT:** To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustment should be performed by a qualified individual always using identical replacement parts.

The cutting blades are made from high quality, hardened steel and with normal usage, they will not require sharpening. However, if you accidentally hit a wire fence, stones, glass or other hard objects, you may put a nick in the blade. There is no need to remove this nick as long as it does not interfere with the movement of the blade. If it does interfere, make sure the unit is detached from the battery and use a fine toothed file or sharpening stone to remove the nick.

Fertilizers and other garden chemicals contain agents which greatly accelerate the corrosion of metals. Do not store the tool on or adjacent to fertilizers or chemicals.



## TROUBLESHOOTING

<b>Problem</b>	<b>Possible Cause</b>	<b>Possible Solution</b>
- Unit does not run	- Battery not making contact - <b>Trigger switch not operational</b>  - Battery not installed properly - Battery not charged	- Check battery is fully inserted - Check that lock off <b>button</b> is fully forward prior to moving trigger - Check battery installation - Check battery charging requirements
- Slow running, noisy or hot blades	- Dry, corroded blades - Blades or blade support bent - Bent or damaged teeth - Loose blade bolts	- Lubricate blades - Straighten blade or blade support - Straighten teeth - Tighten blade bolts
- Battery will not charge	- Battery not inserted into charger  - Charger not plugged in  - Surrounding air temperature too hot or too cold	- Insert battery into charger until red LED appears - Plug charger into a working outlet - Check current at receptacle by plugging in a lamp or other appliance - Check to see if receptacle is connected to a light switch which turns power off when you turn out the lights - Move charger and tool to a surrounding air temperature of above 40 degree F (4,5 degree C) or below 105 degree F (+40,5 degree C)

---

CALL US FIRST !!

Call us first with questions about operating or maintaining your hedge trimmer at 1-800-313-5111 between 7:30 a.m. – 4:30 p.m. Eastern Standard Time, or send emails to [earthwise@reelin.com](mailto:earthwise@reelin.com).

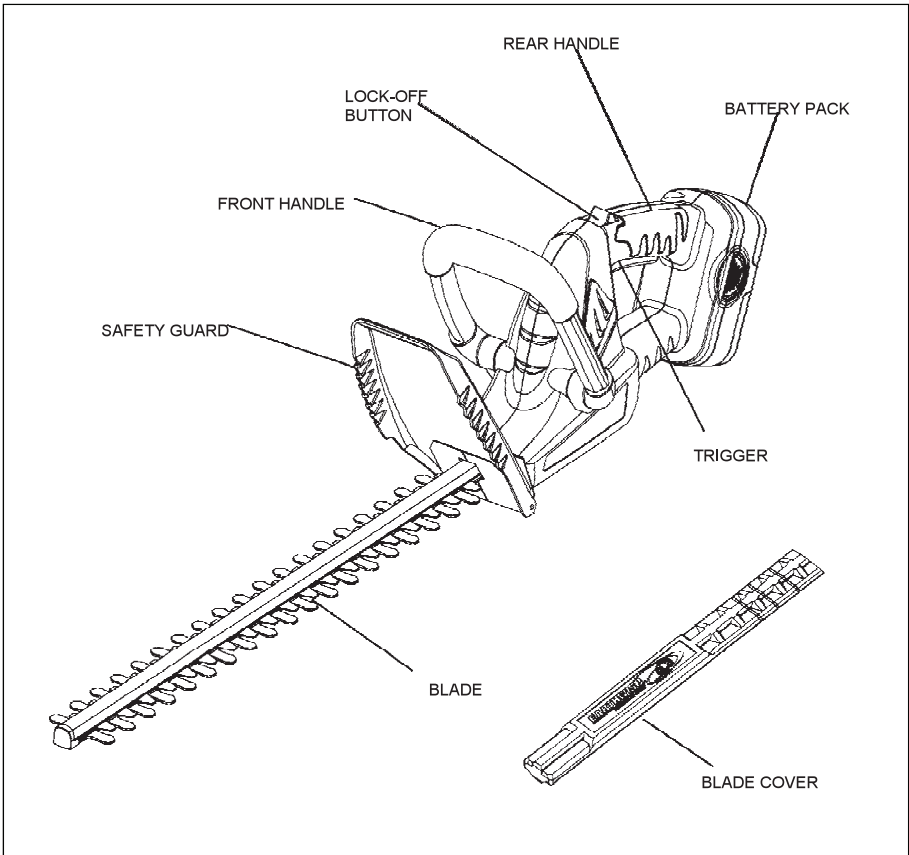
# FEATURES

## PRODUCT SPECIFICATIONS

### CHT10122

Input .....	18 V, DC Only
Speed .....	3000 Strokes per Min.
Blade Length .....	22 in.
Maximum Cut .....	5/8 in.
Weight .....	<b>8.37 lb.</b>

-Aluminum Blade Support -Semi Transparent Guard - Rubber Over Molded Handle - Hardened Steel Blades





# WARRANTY

## LIMITED WARRANTY FOR CORDLESS ELECTRIC MODELS

This product is manufactured for The Great States Corporation/American Lawn Mower Company. The Great States Corporation/American Lawn Mower Company, Shelbyville, Indiana, has been making lawn mowers for over 100 years and it warrants to the original owner that each new product and service part is free from defects in material and workmanship and agrees to repair or replace under this warranty any defective product or part from the original date of purchase for two (2) years except for the conditions and circumstances listed below. Proof of purchase (original dated sales receipt) must accompany all warranty claims.

### THIS WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE AND DOES NOT COVER:

Products sold damaged or incomplete, sold "as is", sold reconditioned, or used as rental equipment,

Expendable items that become worn during normal use.

Delivery, installation, or normal adjustments explained in the operator's manual.

Cosmetic defects that do not interfere with tool functionality.

Damage or liability caused by shipping, improper handling, improper installation, incorrect voltage or improper wiring, improper maintenance, improper modification, or the use of accessories and/or attachments not specifically recommended.

Freight costs from customer to vendor.

Repair and transportation costs of products or parts determined not to be defective.

Repairs necessary because of operator abuse or negligence, or the failure to install, operate, maintain, or store the product according to the instructions in the operator's manual.

ANY INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL LOSS, DAMAGE, OR EXPENSE THAT MAY RESULT FROM ANY DEFECT, FAILURE, OR MALFUNCTION OF THE PRODUCT. Some states do not allow the exclusion or limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

Damage caused by cold, heat, rain, excessive humidity, corrosive environments and materials, or other contaminants.

ANY NON-RESIDENTIAL USE OR COMMERCIAL USE VOIDS ALL WARRANTIES.



The Great States Corporation  
American Lawn Mower Company  
830 Webster Street  
Shelbyville, IN 46176  
Phone 1-800-313-5111  
[www.americanlawnmower.com](http://www.americanlawnmower.com)

In a continued commitment to improve quality, the Manufacturer reserves the right to make component changes or design changes when necessary.

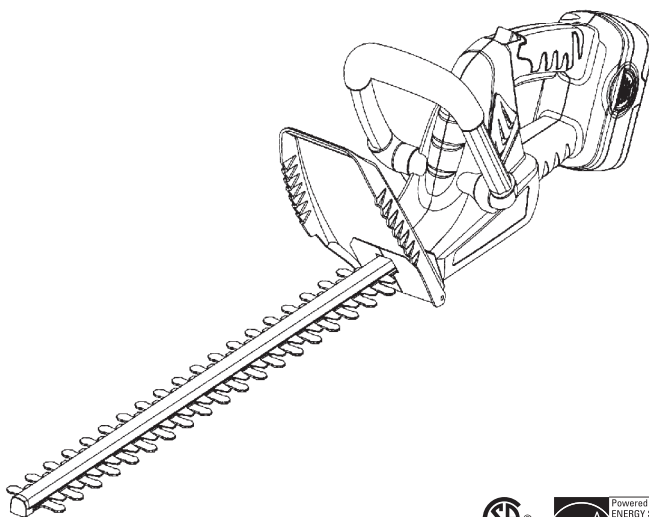


## MANUAL DEL OPERARIO CORTASETOS A BATERÍA, 22 IN

Este producto está amparado por las patentes de EE. UU. y otras patentes internacionales.

Copyright. Todos los derechos reservados.

22 in – CHT10122



Powered by an  
ENERGY STAR®  
qualified battery  
charger for a  
better environment

Actionné par un  
chargeur certifié par  
ENERGY STAR® pour  
un environnement  
plus propre

Su cortasetos fue diseñado y fabricado de acuerdo con nuestros altos estándares de confiabilidad, facilidad de operación y seguridad para el operario. Si se trata con cuidado, esta herramienta le otorgará años de óptimo rendimiento y resistencia.



**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de sufrir alguna lesión, el usuario debe leer y comprender el manual del operario antes de usar este producto.

LA BATERÍA SE DEBE CARGAR ANTES DE QUE PRIMER USO.

Muchas gracias por su compra.

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA. ¿TIENE PREGUNTAS SOBRE FUNCIONAMIENTO, MONTAJE, PIEZAS O SERVICIO TÉCNICO? LLAME AL 1- 800- 313- 5111 ENTRE LAS 7:30 AM Y LAS 4:30 PM, HORA ESTÁNDAR DEL ESTE DE LOS ESTADOS UNIDOS.

**GUARDE ESTE MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS**



## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES



### PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES:

Antes de poner en uso la herramienta, cerciórese de que todos los usuarios lean y comprendan las instrucciones de seguridad y la demás información incluida en este manual.

### USE LA HERRAMIENTA EN FORMA CORRECTA.

No utilice esta herramienta en trabajos para los que no esté indicada.

DESCONECTE EL CORTASETOS del suministro eléctrico cuando no esté en uso o durante el servicio de mantenimiento o la limpieza. Manténgalo bajo vigilancia constante.



**PRECAUCIÓN:** Use protección auditiva apropiada mientras trabaja. En ciertas condiciones y con cierta duración de uso, el ruido generado por este producto puede contribuir a la pérdida de la audición.

**VERIFIQUE LAS PIEZAS DAÑADAS.** Antes de seguir usando el cortasetos, se deberán revisar los protectores u otras piezas dañadas en forma exhaustiva para determinar si la herramienta funcionará correctamente y realizará el trabajo previsto. Compruebe la alineación y las uniones de las piezas móviles, el montaje, averías de componentes y otros factores que puedan afectar el funcionamiento. Un protector o cualquier otra pieza dañada deben repararse en forma adecuada o reemplazarse. Comuníquese con nuestra línea de ayuda de atención al cliente al 1-800-313-5111 para recibir asistencia.

Guarde estas instrucciones y revíselas con frecuencia antes de usar la herramienta y para impartirlas a otros.

**ILUMINACIÓN.** Trabaje sólo con luz natural o buena luz artificial.



**ADVERTENCIA:** Al utilizar aparatos eléctricos para el jardín, se recomienda respetar las precauciones de seguridad básicas que se detallan a continuación, a fin de reducir riesgos de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales.

**NO ADOpte UNA POSTURA INCÓMODA.** Mantenga una base y equilibrio apropiados en todo momento.

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES



**ADVERTENCIA:** No aplique ninguna clase de accesorio o dispositivo de sujeción al cortasetos. Dicha práctica podría resultar peligrosa.

## NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

**MANTENGA ALEJADOS A LOS NIÑOS.** Todos los visitantes, niños y mascotas deben mantenerse a una distancia segura de la zona de trabajo.

**USE ROPA ADECUADA.** No use prendas sueltas ni artículos de joyería. Use protección para cubrir y contener el cabello largo, ya que podría quedar atrapado en las piezas móviles. Se recomienda usar guantes de goma y calzado resistente cuando se trabaja al aire libre.

**USE GAFAS DE SEGURIDAD.** Al trabajar con este producto, use gafas de seguridad con protectores laterales que cumplan la norma ANSI Z87.1. Protéjase la cara con una mascarilla antipolvo si la ambiente genera polvo.



## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES



**EVITE AMBIENTES PELIGROSOS.** No utilice esta herramienta en la lluvia ni en lugares húmedos o mojados. Tampoco trabaje en entornos donde existan gases o sustancias explosivas. Por lo general, los motores de estas herramientas producen chispas que podrían inflamar los gases.

**EVITE EL ENCENDIDO ACCIDENTAL.** No transporte el cortasetos con el dedo en el interruptor.



**PELIGRO:** Riesgo de corte. Coloque las manos lejos de las cuchillas. Mantenga ambas manos en los mangos mientras la herramienta está encendida.

**NO INTENTE** extraer el material de corte ni sostener el material que desea cortar mientras las cuchillas están en movimiento. Asegúrese de que el interruptor esté en posición de apagado para luego quitar el material atascado en las cuchillas. No tome el cortasetos por las cuchillas de corte expuestas ni por los bordes filosos al tratar de levantar o sostener la herramienta.



**PRECAUCIÓN:** Las cuchillas se mueven por inercia después de apagar el motor.

**NO FUERCE EL CORTASETOS.** Realizará mejor el trabajo con menor probabilidad de lesiones si maneja el cortasetos a la velocidad para la que fue diseñado.

**PONGA ATENCIÓN.** Observe lo que está haciendo. Use el sentido común y no opere el cortasetos si está cansado o bajo la influencia de medicamentos, drogas o alcohol.

**GUARDE EL CORTASETOS BAJO TECHO.** Cuando no esté en uso, el cortasetos se deberá guardar en un lugar cerrado, seco y elevado o fuera del alcance de los niños.

**TENGA CUIDADO AL DAR MANTENIMIENTO A LA HERRAMIENTA.** Las cuchillas de corte siempre deben estar afiladas y limpias para lograr un óptimo funcionamiento y reducir el riesgo de lesiones. Mantenga los mangos secos, limpios y libres de grasa y aceite.



**ADVERTENCIA:** Proposición 65 de California: Este producto contiene sustancias químicas al estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros problemas reproductivos.



**ADVERTENCIA:** Parte del polvo y los desechos generados por el uso de esta herramienta contienen químicos reconocidos por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros efectos nocivos para el aparato reproductor. Algunos ejemplos de estos productos químicos son:

- \* químicos presentes en fertilizantes
- \* compuestos presentes en insecticidas, herbicidas y pesticidas
- \* arsénico y cromo de maderas tratadas químicamente

El riesgo que usted corre al exponerse a estos químicos varía según la frecuencia con la que realiza este tipo de trabajo. Para reducir la exposición, trabaje en una zona bien ventilada y utilice equipo de protección aprobado, como mascarillas antipolvo especialmente diseñadas para filtrar partículas microscópicas.

# MONTAJE

## LISTA DE EMBALAJE

Cortasetos; paquete de baterías y cargador; funda de cuchillas; manual de instrucciones

## DESEMBALAJE


Este producto no requiere montaje.

Extraiga la herramienta y los accesorios de la caja con cuidado. Asegúrese de que estén incluidos todos los elementos detallados en la lista de embalaje.

Inspeccione el producto detenidamente para corroborar que no existan roturas ni averías ocurridas durante el envío.

No deseche el material de embalaje hasta haber inspeccionado exhaustivamente el producto y comprobar que funciona en forma satisfactoria.


Si alguna pieza falta o está dañada, llame al 1-800-313-5111 para obtener asistencia.

 **ADVERTENCIA:** Si alguna pieza falta o está dañada, no utilice este producto hasta reponer la pieza en cuestión. De lo contrario, podría sufrir lesiones personales de gravedad.

# FUNCIONAMIENTO

## ENCENDIDO DE LA HERRAMIENTA


Presione el botón de bloqueo con el dedo pulgar y luego apriete el gatillo con los dedos. (Una vez que la herramienta está en marcha, puede soltar el botón de bloqueo). Para apagar la máquina, suelte el gatillo.

 **ADVERTENCIA:** Para prevenir daños personales, tenga en cuenta la siguientes recomendaciones:

Lea el manual de instrucciones antes de usar el producto y guárdelo para consultas futuras.


Coloque las manos lejos de las cuchillas.

Sostenga la herramienta con ambas manos en los mangos. No adopte una postura incómoda.

 **PRECAUCIÓN:** La cuchilla se mueve por inercia después de apagar el motor.

No trabaje en condiciones de humedad.

No guarde la herramienta con el interruptor en posición de encendido.

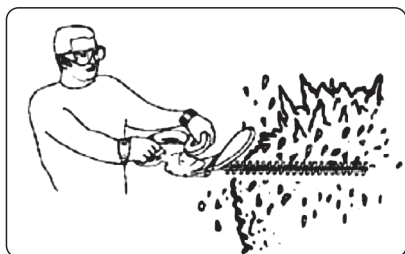
 **ADVERTENCIA:** No permita que la familiaridad con este tipo de productos termine en negligencia. Recuerde que un segundo de descuido es suficiente para provocar una lesión grave.



# FUNCIONAMIENTO

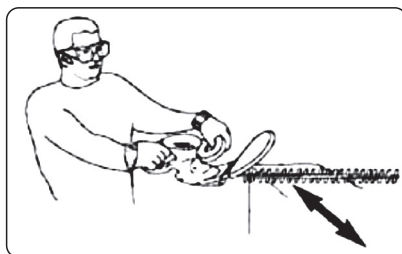
## INSTRUCCIONES DE PODA

1. **POSTURA DE TRABAJO.** Mantenga una base y equilibrio apropiados y no adopte ninguna postura incómoda. Use gafas de seguridad, calzado antideslizante y guantes de goma mientras está trabajando. Sujete la herramienta con ambas manos firmemente y luego enciéndala. Sostenga siempre el cortasetos como se muestra en la imagen, con la mano derecha en el mango del interruptor y la izquierda en el **mango delantero** curvo. Nunca tome la herramienta por la funda de las cuchillas. Ubique la unidad debajo del nivel de la cintura.

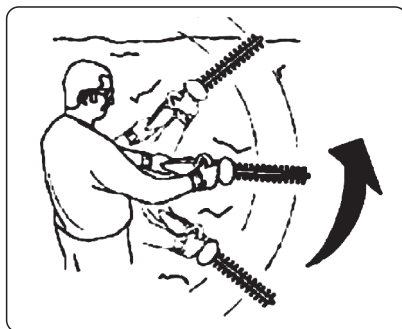


2. **SETOS PAREJOS.** Para lograr setos excepcionalmente parejos, se sugiere extender una cuerda a lo largo de los setos a modo de guía.

3. **PODA DE CRECIMIENTOS NUEVOS.** Lo más eficaz es realizar un amplio movimiento de barrido e introducir los dientes de la cuchilla entre las ramas. Para obtener el mejor corte, se recomienda inclinar la cuchilla levemente hacia abajo, en dirección al movimiento.



4. **PODA LATERAL DE LOS SETOS.** Comience desde abajo y realice el movimiento de barrido hacia arriba.



**PRECAUCIÓN:** No utilice el cortasetos de 22 pulgadas para cortar tallos de más de 16 mm (5/8 in). Úselo únicamente para cortar arbustos que se encuentran alrededor de casas y edificios.

# CARGA DEL PAQUETE DE BATERÍAS

Cargue el paquete de baterías únicamente con el cargador provisto.

Deje la batería cargando de 3 a 5 horas antes de usar el cortasetos por primera vez.

Asegúrese de que el voltaje del suministro eléctrico sea el doméstico normal: 120 voltios, 60 Hz, CA únicamente.

El cargador de baterías debe funcionar en temperaturas que oscilen entre los -5 y 40 °C (23 y 104 °F).

La batería deber cargarse en un lugar fresco y seco.

Es posible que se necesiten de dos a tres ciclos de carga/descarga iniciales para obtener la máxima capacidad o tiempo de funcionamiento.

No intente abrir el cargador ni la unidad, ya que en su interior no existen piezas que el usuario pueda reparar.

NO incinere los paquetes de baterías, aunque estén muy dañados o totalmente agotados, porque pueden estallar y provocar lesiones.

Utilice el cargador de baterías sólo bajo techo.

Desconecte el cargador del suministro eléctrico cuando no esté en uso para evitar daños en caso de que se produzca un pico de tensión.

Cuando la batería está cargada por completo, se puede almacenar de forma segura en temperaturas de hasta -40 °C (-40 °F) durante un período de dos semanas antes de que requiera una nueva carga.

Si transcurrido un tiempo determinado, el paquete de baterías se agota rápidamente después de un período de carga de 3 a 5 horas, es necesario un cambio de batería.

Para prevenir un daño permanente a la batería, nunca la almacene descargada.

**ALMACENAMIENTO EN INVIERNO.** Recargue la batería completamente durante 3 ó 5 horas antes de guardarla y repita la operación cada 30 días.

Debido a que la batería no tiene memoria, no es necesario que esté totalmente descargada para volver a cargarla.

Es posible que ocurra una pequeña pérdida de líquido de las pilas en condiciones de uso, carga o temperaturas extremas. Esto no indica una falla. No obstante, si el sello externo está roto y el líquido entra en contacto con su piel:

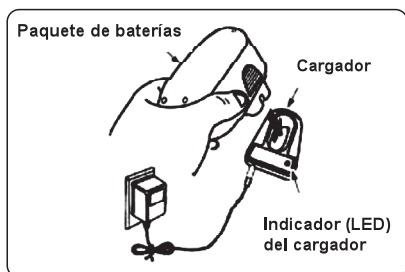
- a. Lávese con agua y jabón de inmediato.
- b. Neutralice el efecto con un ácido débil como jugo de limón o vinagre.
- c. Si el líquido de la batería penetra en los ojos, enjuáguese con agua limpia durante un mínimo de 10 minutos y obtenga asistencia médica inmediata.

# PROCEDIMIENTO DE CARGA

Enchufe el cargador en un tomacorriente doméstico estándar.

Coloque el paquete de baterías en el cargador. Si está conectado correctamente, el indicador (LED) del cargador se encenderá con una luz roja.

NOTA: El indicador del cargador emitirá una luz roja en forma constante mientras la batería se está cargando; cuando la carga esté completa, se encenderá una luz verde.



## RECARGA

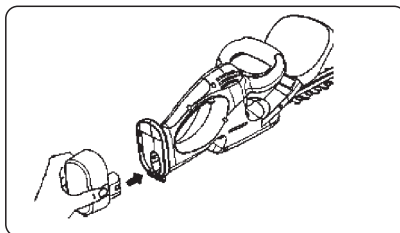
Recargue la batería apenas disminuya la potencia de corte de su cortasetos. Evite usar la batería hasta el punto que se descargue totalmente (no se debe agotar por completo).

Siga el procedimiento descrito.

La recarga del paquete de baterías de acuerdo con estas instrucciones asegurará el máximo de vida útil.

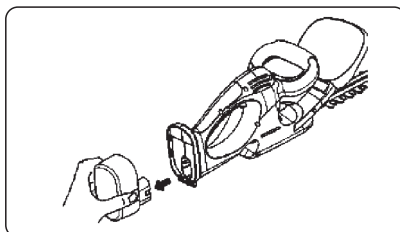
## INSTALACIÓN DEL PAQUETE DE BATERÍAS

Coloque el paquete de baterías en su cortasetos (observe la ilustración). Asegúrese de que los enganches a presión a ambos lados del paquete de baterías calcen perfectamente y que la batería quede conectada al cortasetos con firmeza.



## EXTRACCIÓN DEL PAQUETE DE BATERÍAS

Presione los enganches a ambos lados del paquete de batería para soltarlo del cortasetos (observe la ilustración).



## ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

Extraiga el paquete de baterías de la herramienta. Cubra los terminales con una cinta adhesiva resistente.

No trate de destruir ni desarmar el paquete de baterías ni de extraer ninguno de sus componentes.

Este producto contiene baterías de níquel-cadmio, que se deben reciclar o desechar adecuadamente.

Es posible que las leyes locales, estatales o federales prohíban eliminar estas baterías con los desechos comunes.



El sello RBRC que aparece en el paquete de baterías de níquel-cadmio indica que los costos para reciclarlo al término de su vida útil ya han sido pagados por The Great States Corporation/American Lawn Mower Company. Es ilegal arrojar las baterías de níquel-cadmio gastadas en un depósito municipal de residuos sólidos o en la basura. RBRC, en colaboración con The Great States Corporation/American Lawn Mower Company, ofrece una forma fácil y ecológica de reciclar las baterías de níquel-cadmio gastadas. Simplemente comuníquese con el centro de reciclaje local o llame al 1.800.8.BATTERY para obtener información sobre dónde dejar las baterías gastadas.

# MANTENIMIENTO

Si el cortasetos se ha caído, inspecciónelo cuidadosamente para comprobar si sufrió algún daño. Si la cuchilla está doblada, la caja tiene rajaduras o los mangos están rotos, o si detecta alguna otra condición que pudiera afectar el funcionamiento del cortasetos, reparar el condensador de ajuste antes de volver a usarlo.

## LUBRICACIÓN DE LAS CUCHILLAS.

Detenga la unidad y extraiga el paquete de baterías. A continuación, elimine los desechos que hayan quedado en las cuchillas. Aplique un aceite de máquina ligero a lo largo del borde de la correa inferior y superior. Cerciórese de que los mangos queden limpios y secos.



**! PRECAUCIÓN:** Evite en todo momento que líquidos de frenos, gasolina, productos a base de petróleo, aceites penetrantes, etc., entren en contacto con piezas plásticas, debido a que contienen químicos que pueden dañar, debilitar o destruir el plástico.

Cerciórese de que la batería esté desconectada de la unidad y luego utilice únicamente un jabón suave y un paño húmedo para limpiar la herramienta. No permita que se filtre líquido en el interior de la herramienta ni sumerja ninguna pieza en líquido.

**! IMPORTANTE:** A fin de garantizar la **SEGURIDAD** y la **CONFIABILIDAD**, las reparaciones, el mantenimiento y los ajustes deben llevarse a cabo en una persona calificada siempre utilizando repuestos idénticos.

Las cuchillas de corte están fabricadas con acero endurecido de alta calidad y no necesitan volver a afilarse si se usan en condiciones normales. No obstante, si accidentalmente se golpea una cerca de alambre, piedras, vidrio u otros objetos duros, puede hacerse una muesca en la cuchilla. No es necesario quitar la muesca, siempre que no interfiera con el movimiento de la cuchilla. En caso de que interfiera, desconecte la batería de la unidad y luego utilice una lima de dientes finos o piedra de afilar para quitar la muesca.

Los fertilizantes y otros productos químicos para el jardín contienen agentes que aceleran la corrosión de los metales en forma considerable. No guarde la herramienta junto a fertilizantes ni productos químicos.

## DETECCIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

<b>Problema</b>	<b>Posible causa</b>	<b>Posible solución</b>
- La unidad no funciona.	<ul style="list-style-type: none"><li>- La batería no hace contacto.</li><li>- El <b>gatillo</b> no está en la posición correcta.</li><li>- La batería no está instalada correctamente.</li><li>- La batería no está cargada.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Verifique que la batería esté bien colocada.</li><li>- Compruebe que el botón de bloqueo se encuentre totalmente hacia adelante antes de accionar el gatillo.</li><li>- Controle la instalación de la batería.</li><li>- Revise los requisitos de carga de la batería.</li></ul>
- Funcionamiento lento cuchillas ruidosas o calientes.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Las cuchillas están secas o corroídas.</li><li>- Las cuchillas o el soporte de cuchillas están doblados.</li><li>- Los dientes están dañados o doblados.</li><li>- Los pernos de las cuchillas están flojos.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Lubrique las cuchillas.</li><li>- Enderece las cuchillas o el soporte de cuchillas.</li><li>- Enderece los dientes.</li><li>- Ajuste los pernos de las cuchillas.</li></ul>
- La batería no se carga.	<ul style="list-style-type: none"><li>- La batería no está bien colocada en el cargador.</li><li>- El cargador no está enchufado.</li><li>- La temperatura del aire en el ambiente es muy baja o muy elevada.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Coloque nuevamente la batería en el cargador hasta que aparezca una luz roja en el indicador LED.</li><li>- Enchufe el cargador en un tomacorriente que funcione.</li><li>- Compruebe la corriente en el receptáculo; para ello, enchufe una lámpara u otro artefacto.</li><li>- Cerciórese de que el receptáculo no esté conectado a un interruptor de luz que corta el suministro eléctrico cuando usted apaga las luces.</li><li>- Traslade el cargador y la herramienta a un lugar con una temperatura ambiente superior a los 4,5 °C (40 °F) e inferior a 40,5 °C (105 °F).</li></ul>

---

### ¡LLÁMENOS PRIMERO!

Llámenos primero si tiene preguntas sobre el funcionamiento o el mantenimiento de su cortasetos al 1-800-313-5111, de 7:30 y a 16:30, hora estándar del este, o envíe un correo electrónico a [earthwise@reelin.com](mailto:earthwise@reelin.com).

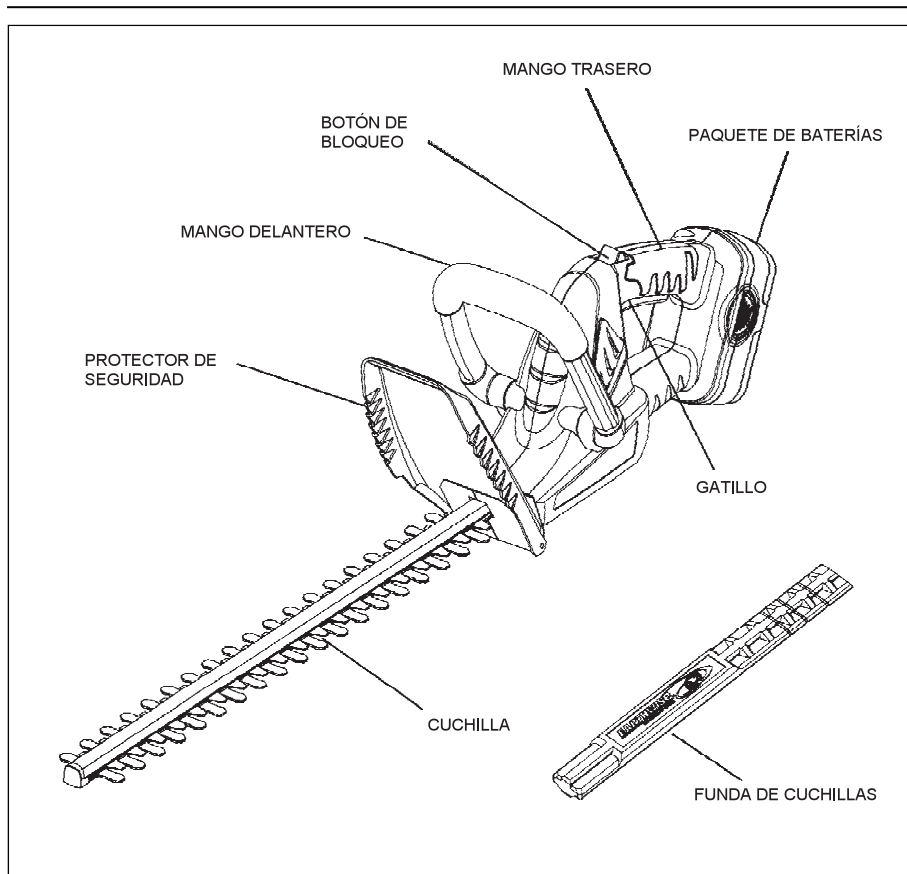
# CARACTERÍSTICAS

## ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

CHT10122

Entrada	18 V, CC solamente
Velocidad	3000 carreras por minuto
Longitud de cuchilla	22 in
Corte máximo	16 mm (5/8 in)
Peso	3.8 kg ( <b>8.37 libras</b> )

-Soporte de cuchillas de aluminio - Protector semitransparente - Mango de caucho sobremoldeado - Cuchillas de acero endurecido





# GARANTÍA

## GARANTÍA LIMITADA PARA MODELOS ELÉCTRICOS A BATERÍA

Este producto ha sido fabricado por The Great States Corporation/American Lawn Mower Company. The Great States Corporation/American Lawn Mower Company, Shelbyville, Indiana, ha fabricado máquinas cortacésped durante más de 100 años y garantiza al propietario original que cada uno de los productos y repuestos nuevos no tienen defectos de materiales ni de fabricación, y se compromete a reparar o sustituir, conforme a esta garantía, cualquier pieza o producto defectuoso por dos (2) años a partir de la fecha original de compra, a excepción de las condiciones y circunstancias detalladas a continuación. Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados de un comprobante de compra (recibo de compra con la fecha original).

### ESTA GARANTÍA NO ES TRANSFERIBLE Y NO CUBRE:

Productos vendidos con averías o incompletos, vendidos en las condiciones que se encuentren, reacondicionados o usados como equipos de alquiler.

Entrega, instalación ni ajustes normales que se explican en el manual del operario.

Daños ni inconvenientes causados por envío, manipulación inadecuada, instalación incorrecta, voltaje o cableado incorrecto, mantenimiento deficiente, modificaciones inadecuadas o el uso de accesorios o dispositivos de sujeción no recomendados específicamente.

Reparaciones necesarias por el uso indebido o negligencia del operario, o por no instalar, operar, mantener o guardar el producto conforme a las instrucciones del manual del operario.

Daños causados por el frío, el calor, la lluvia, la humedad excesiva, ambientes y materiales corrosivos u otros contaminantes.

Elementos consumibles que se desgastan con el uso normal.

Defectos cosméticos que no interfieren con la funcionalidad de la herramienta.

Costos de flete del cliente al proveedor.

Costos de reparación y transporte de piezas o productos que no se consideren defectuosos.

PÉRDIDAS, DAÑOS O GASTOS INCIDENTALES, INDIRECTOS O CONSECUENCIALES QUE OCURRAN COMO RESULTADO DE DEFECTOS, FALLAS O MAL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación respecto de la duración de una garantía implícita; por lo tanto, es posible que las limitaciones enunciadas anteriormente no le correspondan.

EL USO COMERCIAL O NO RESIDENCIAL ANULA TODAS LAS GARANTÍAS.



The Great States Corporation  
American Lawn Mower Company  
830 Webster Street  
Shelbyville, IN 46176  
Teléfono 1-800-313-5111  
[www.americanlawnmower.com](http://www.americanlawnmower.com)

Con el compromiso constante de mejorar la calidad, el fabricante se reserva el derecho de modificar los componentes o diseñar cambios cuando lo considere necesario.



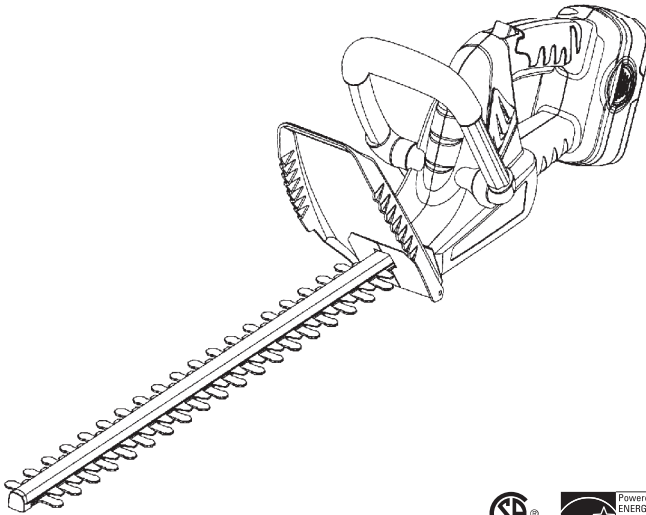


## MANUEL DE L'UTILISATEUR TAILLE-HAIE SANS FIL DE 56 cm (22 po)

Ce produit est protégé par des brevets américains et d'autres brevets internationaux

Copyright. Tous droits réservés.

56 cm (22 po) – CHT10122



Powered by an  
ENERGY STAR<sup>®</sup>  
qualified battery  
charger for a  
better environment

Actionné par un  
chargeur certifié par  
ENERGY STAR, pour  
un environnement  
plus propre

Votre taille-haie a été conçu et fabriqué selon notre norme élevée de fiabilité, de facilité d'utilisation et de sécurité de l'utilisateur. Correctement entretenu, il vous procurera des années de service intensif et sans soucis.



**AVERTISSEMENT** : afin de réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser ce produit.

**LA BATTERIE DOIT ÊTRE CHARGÉE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.**

Merci pour votre achat.

NE RENVOYEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN. AVEZ-VOUS DES QUESTIONS CONCERNANT LE FONCTIONNEMENT, L'ASSEMBLAGE, LES PIÈCES OU LA RÉPARATION DU PRODUIT? COMPOSEZ LE 1-800-313-5111 DE 7 h 30 À 16 h 30 HNE POUR TOUTE ASSISTANCE.

**CONSERVEZ CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE**



## AVERTISSEMENTS IMPORTANTS DE SÉCURITÉ



**POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE :**  
Avant toute utilisation, assurez-vous que toute personne utilisant cet outil a lu et compris toutes les consignes de sécurité et les autres informations contenues dans ce manuel.

**PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ** – Lors de l'utilisation de ce produit, portez des lunettes de sécurité avec des écrans latéraux portant une marque de conformité à la norme ANSI Z87.1. Portez un masque facial ou anti-poussières en environnement de poussière.

**UTILISER LE BON OUTIL** – N'utilisez pas l'outil pour une tâche pour laquelle il n'a pas été conçu.

**DÉBRANCHER LE TAILLE-HAIE** de l'alimentation quand il n'est pas utilisé ou lors de l'entretien ou du nettoyage. Ne le laissez pas sans surveillance.

**VÉRIFIER LES PIÈCES ENDOMMAGÉES** – Avant de poursuivre l'utilisation du taille-haie, toute protection ou autre pièce qui est endommagée doit être vérifiée avec précaution afin de vérifier qu'elle fonctionnera correctement et remplira sa fonction prévue. Vérifiez l'alignement des pièces mobiles, si des pièces mobiles sont coincées, la rupture de montage de pièces et toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil. Une protection ou une autre pièce endommagée doit être correctement réparée ou remplacée. Appelez le service clientèle au 1-800-313-5111 pour assistance.

**ÉCLAIRAGE** – N'utilisez le taille-haie qu'à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel.

**NE PAS ESSAYER DE COUPER TROP LOIN** – Conservez toujours une assise correcte et un bon équilibre.



**ATTENTION :** portez des protections appropriées des oreilles pendant l'utilisation. Dans certains conditions et durées d'utilisation, le bruit émis par ce produit peut contribuer à une perte de l'ouïe.

Conservez ces instructions et relisez-les souvent avant l'utilisation et pour l'instruction d'autres personnes.



**AVERTISSEMENT :** lors de l'utilisation d'outils électriques de jardinage, les consignes de sécurité de base doivent toujours être suivies afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique et de blessure, notamment :

### LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

## SÉCURITÉ GÉNÉRALE

**GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS** – Tous les visiteurs, enfants et animaux domestiques doivent rester au-delà du périmètre de sécurité de la zone de travail.

**S'HABILLER DE FAÇON APPROPRIÉE** – Ne portez pas des vêtements amples ou des bijoux. Portez une protection des cheveux pour contenir les cheveux longs. Ceux-ci peuvent être happés par des pièces mobiles. L'utilisation de gants en caoutchouc et de chaussures robustes est recommandée pour les travaux à l'extérieur.



## AVERTISSEMENTS IMPORTANTS DE SÉCURITÉ



**AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas le taille-haie avec n'importe quel type d'accessoire ou d'outil. Une telle utilisation pourrait être dangereuse.

### ÉVITER LES ENVIRONNEMENTS DANGEREUX

– N'utilisez pas le taille-haie sous la pluie, dans les endroits humides ou mouillés. N'utilisez pas le taille-haie dans les atmosphères gazeuses ou explosives. Les moteurs de ces outils émettent normalement des étincelles, qui pourraient enflammer les vapeurs.

### ÉVITER UNE MISE EN MARCHÉ ACCIDENTELLE

– Ne portez pas le taille-haie avec un doigt sur le contacteur.



**DANGER** : Risque de coupure. N'approchez pas les mains des lames. Gardez les deux mains sur les poignées quand l'appareil est sous tension.

**NE PAS TENTER** d'enlever du matériau coupé, ni tenir du matériau à couper quand les lames sont activées. Assurez-vous que le taille-haie est hors tension pour enlever le matériau coincé dans les lames. Ne saisissez pas les lames de coupe exposées ou les bords tranchants quand vous prenez ou tenez le taille-haie.



**ATTENTION** : Les lames bougent encore après la mise hors tension.

**NE PAS FORCER LE TAILLE-HAIE** – Il sera plus efficace et avec un moindre risque de blessure à l'intensité pour laquelle il a été conçu.

**RESTER VIGILANT** – Regardez ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas le taille-haie si vous êtes fatigué ou sous l'influence de médicaments, de drogues ou d'alcool.

### RANGER LE TAILLE-HAIE À L'INTÉRIEUR

Lors qu'il n'est pas utilisé, le taille-haie doit être rangé à l'intérieur dans un endroit sec et élevé ou verrouillé, hors de portée des enfants.

### ENTREtenir LE TAILLE-HAIE AVEC ATTENTION

– Maintenez les lames de coupe affûtées et propres pour le meilleur rendement et pour réduire le risque de blessure. Maintenez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.



**AVERTISSEMENT**: Proposition 65 de la Californie: Ce produit contient des agents chimiques connus dans l'État de la Californie pour causer le cancer et des malformations congénitales ou autres appareil reproducteur.



**AVERTISSEMENT** : l'État de Californie considère que des poussières et débris créés par l'utilisation de cet outil sont susceptibles de contenir un ou plusieurs des produits chimiques qui sont cancérigènes et à l'origine de malformations congénitales ou d'autres troubles de l'appareil reproducteur. Parmi ces produits chimiques, citons :


- \* les produits chimiques contenus dans les engrais
- \* les composés contenus dans les insecticides, les herbicides et les pesticides
- \* l'arsenic et le chrome du bois traité chimiquement.

Votre risque d'exposition à ces produits chimiques varie en fonction du nombre de fois que vous effectuez ce type de travail. Afin de réduire l'exposition à ces produits chimiques, travaillez dans un endroit bien éré et portez un équipement de sécurité homologué, comme un masque anti-poussière spécialement conçu pour filtrer les particules microscopiques.

# ASSEMBLAGE

## LISTE DU CONTENU

Taille-haie - Chargeur et batterie  
Étui de lame – Manuel d'instructions

 **AVERTISSEMENT** : si des pièces sont endommagées ou manquantes, n'utilisez pas ce produit tant que les pièces ne sont pas remplacées. Le non respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves.

## DÉBALLAGE

Ce produit ne requiert aucun assemblage.

Enlevez avec précaution le produit et les accessoires du carton. Assurez-vous que tous les éléments figurant dans la liste du contenu sont inclus.

Inspectez soigneusement le produit pour vous assurer qu'aucune casse ou endommagement ne s'est produit pendant le transport.


Ne jetez pas le matériau d'emballage tant que vous n'avez pas soigneusement inspecté et utilisé le produit de façon satisfaisante.

Si des pièces sont endommagées ou manquantes, veuillez appeler le 1-800-313-5111 pour assistance.

# UTILISATION

## MISE EN MARCHÉ DE L'OUTIL

Appuyez sur le bouton de verrouillage avec le pouce et pressez le contacteur gâchette avec les doigts. (Une fois que l'outil fonctionne, vous pouvez relâcher le bouton de verrouillage). Pour arrêter l'outil, relâchez le contacteur.

 **ATTENTION** : les lames bougent encore après la mise hors tension.

N'utilisez pas l'outil dans des conditions mouillées.


Ne rangez l'outil avec le contacteur verrouillé sur la position de marche.

 **AVERTISSEMENT** : respectez les consignes suivantes pour éviter une blessure :

Lisez le manuel d'instructions avant l'utilisation, conservez ce manuel d'instructions.

N'approchez pas les mains des lames.

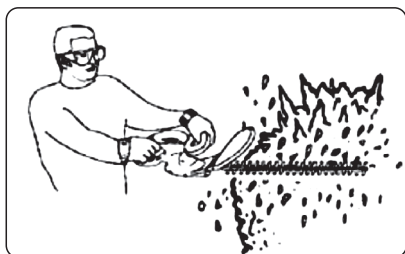
Gardez les mains sur les poignées. N'essayez pas de couper trop loin.

 **AVERTISSEMENT** : ne laissez pas l'habitude d'utiliser ce type de produit vous rendre imprudent. N'oubliez pas qu'une fraction de seconde d'inattention suffit pour infliger des blessures graves.

# ASSEMBLAGE

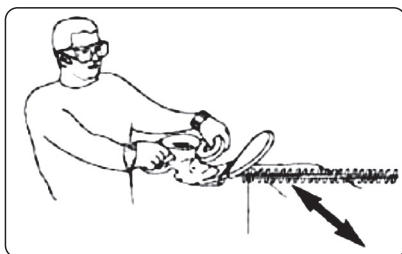
## INSTRUCTIONS POUR LA COUPE

1. POSITION DE TRAVAIL – Gardez une assise correcte et un bon équilibre et n'essayez pas de couper trop loin. Portez des lunettes de sécurité, des chaussures anti-dérapantes et des gants en caoutchouc lors de la taille. Tenez l'outil fermement des deux mains et mettez-le en marche. Tenez toujours le taille-haie comme indiqué, avec la main droite sur la poignée à contacteur et la main gauche sur la poignée avant. Ne tenez jamais l'outil par le carter de protection. Conservez l'appareil au-dessous du niveau de la taille.

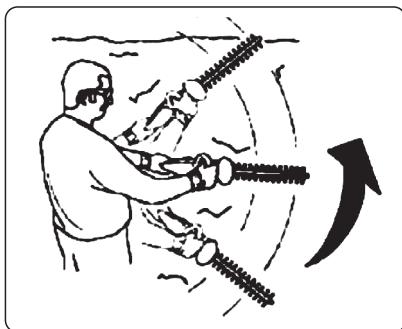


2. HAIES DE NIVEAU – Pour obtenir des haies exceptionnellement droites, une ficelle peut être tirée le long de la haie et servir de guide.

3. TAILLE DES NOUVELLES POUSSES – Un ample mouvement de balayage, faisant passer les dents des lames dans les branches est le plus efficace. Une légère inclinaison de la lame vers le bas, dans le sens du mouvement procure la meilleure coupe.



4. TAILLE LATÉRALE DES HAIES – Commencez par le bas et balayez vers le haut.



**ATTENTION** : n'utilisez pas le taille-haie de 56 cm (22 po) pour couper des tiges d'un diamètre supérieur à 1,6 cm (5/8 po). N'utilisez le taille-haie que pour tailler les haies et arbustes qui se trouvent à proximité des maisons et des bâtiments.

# CHARGE DE LA BATTERIE

Ne chargez la batterie qu'avec le chargeur fourni.

Attendez au minimum 3 à 5 heures de charge avant la première utilisation du taille-haie.

Assurez-vous que l'alimentation est d'une tension domestique normale : 120 V, 60 Hz, CA uniquement

Le chargeur de batterie doit fonctionner à des températures comprises entre -5 et 40 °C (23 et 104 °F)

La batterie doit être chargée dans un endroit frais et sec.

2 à 3 cycles initiaux de charge/décharge peuvent être nécessaires pour obtenir la durée/capacité maximale.

Ne tentez pas d'ouvrir le chargeur ou l'appareil. Ils ne contiennent pas de pièces réparables par le client.

NE brûlez PAS les batteries, même si elles sont sévèrement endommagées ou complètement usées. Elles peuvent exploser dans un feu et provoquer des blessures.

N'utilisez le chargeur de batterie qu'à l'intérieur.

Déconnectez le chargeur de l'alimentation quand il n'est pas utilisé afin d'éviter de l'endommager en cas de surtensions.

Lorsqu'elles sont entièrement chargées, les batteries peuvent être stockées de façon sûre à des températures pouvant atteindre -40 °C (-40 °F) pendant une période de deux semaines avant de devoir être chargées. Chargez complètement la batterie tous les 30 jours.

Si dans le temps la batterie s'épuise rapidement après une période complète de charge de 3 à 5 heures, une batterie de rechange est nécessaire.

Pour éviter des dégâts permanents à la batterie, ne la stockez jamais en état déchargé.

**REMISAGE POUR L'HIVER** – Effectuez une recharge complète de 3 à 5 heures avant le remisage et ensuite tous les 30 jours.

La batterie ne développant pas de mémoire, il n'est pas nécessaire qu'elle soit entièrement déchargée avant de la recharger.

Une faible fuite de liquide des éléments de batterie peut se produire dans des conditions extrêmes d'utilisation, de charge ou de température. Ceci n'est pas le signe d'une défaillance. Toutefois, si le joint extérieur est rompu et que cette fuite atteint votre peau :

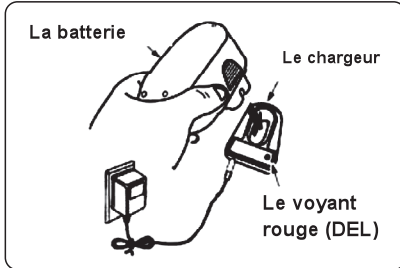
- a. Lavez rapidement avec du savon et de l'eau.
- b. Neutralisez avec un acide doux, comme du jus de citron ou du vinaigre.
- c. Si du liquide de batterie atteint les yeux, rincez-les avec de l'eau pure pendant un minimum de 10 minutes et appelez immédiatement un médecin.

# CHARGE

Branchez le chargeur à une prise électrique murale standard.

Placez la batterie dans le chargeur. Quand elle est correctement connectée, le voyant rouge (DEL) est allumé.

REMARQUE : le voyant du chargeur est allumé de façon constante en rouge pendant la charge et en vert quand la batterie est entièrement chargée.

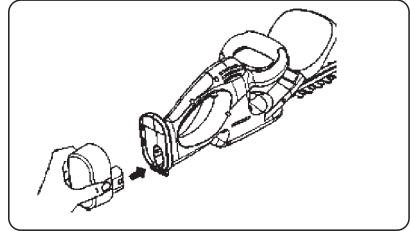


## RECHARGE

Rechargez la batterie dès que la puissance de coupe du taille-haie sans fil n'est plus efficace. Évitez de décharger complètement la batterie (batterie à plat). Suivez la procédure décrite. La recharge de la batterie selon ces instructions doit assurer une durée de vie maximale de la batterie.

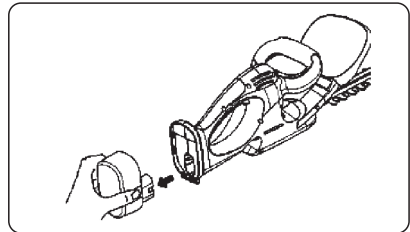
## INSTALLATION DE LA BATTERIE

Placez la batterie dans le taille-haie (voir l'image). Assurez-vous que les fermetures de chaque côté de la batterie s'emboîtent en place et que la batterie est bien connectée au taille-haie



## DÉPOSE DE LA BATTERIE

Appuyez sur les fermetures sur le côté de la batterie pour libérer celle-ci du taille-haie (voir l'image).



## ÉLIMINATION DE LA BATTERIE

Retirez la batterie du taille-haie. Couvrez les bornes avec du ruban adhésif résistant.

Ne tentez pas de détruire ou de démonter la batterie ou d'enlever des composants.

Ce produit contient des batteries au nickel-cadmium qui doivent être recyclées ou éliminées de façon appropriée.

Les lois locales, provinciales ou fédérales peuvent interdire l'élimination de ces batteries dans les déchets ménagers.



Le sceau RBRC sur la batterie au nickel-cadmium indique que le coût du recyclage de la batterie à la fin de sa durée de vie utile a déjà été payé par The Great States Corporation/American Lawn Mower Company. Il est illégal de placer des batteries ni-cad usagées dans les ordures ménagères. RBRC, en coopération avec The Great States Corporation/American Lawn Mower Company fournit un moyen facile et écologique de recycler les batteries ni-cad usagées. Il suffit de contacter votre centre de recyclage local ou d'appeler 1.800.8. BATTERY pour savoir où déposer la batterie usagée.

# MAINTENANCE

Si la taille-haie tombe, vérifiez avec attention s'il est endommagé. Si la lame est tordue, le carter fendu ou les poignées cassées ou si vous voyez un autre état pouvant affecter le fonctionnement du taille-haie, réparer la tondeuse avant de le réutiliser.

**GRAISSER LES LAMES** – Arrêtez l'appareil et enlevez la batterie. Enlevez ensuite les débris des lames. Appliquez une huile légère pour machines sur le tranchant des lames supérieure et inférieure. Assurez-vous que les poignées restent propres et sèches.

**ATTENTION** : ne laissez jamais de liquide de frein, d'essence, de produits à base de pétrole, d'huiles pénétrantes etc. entrer en contact avec les pièces en plastique. Ces produits contiennent des produits chimiques qui peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique.

Assurez-vous que la batterie est détachée de l'appareil, n'utilisez ensuite que du savon doux et un chiffon humide pour nettoyer l'outil. Ne laissez jamais de liquide entrer dans l'outil; n'immergez jamais aucune partie de l'outil dans du liquide.



**IMPORTANT** : pour garantir la **SÉCURITÉ** et la **FIABILITÉ** du produit, les réparations, la maintenance et le réglage doivent être effectués par une personne qualifiée qui utilise toujours des pièces de rechange identiques.

Les lames de coupe sont fabriquées en acier trempé de haute qualité et, dans le cadre d'une utilisation normale, elles ne nécessitent pas d'affûtage. Toutefois, si vous touchez accidentellement une clôture, une pierre, du verre ou d'autres objets durs, la lame peut être endommagée. Il n'est pas nécessaire d'éliminer cette entaille, tant qu'elle n'interfère pas avec le mouvement de la lame. En cas d'interférences, assurez-vous que l'appareil est détaché de la batterie et utilisez une lime fine ou une pierre à aiguiser pour éliminer l'entaille.

Les engrais et autres produits chimiques de jardinage contiennent des agents qui accélèrent fortement la corrosion des métaux. Ne rangez pas l'outil sur ou à côté d'engrais ou de produits chimiques.



## DÉPANNAGE

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution possible</b>
- L'appareil ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"><li>- La batterie ne fait pas contact</li><li>- Le <b>contacteur</b> n'est pas activé à fond</li><li>- La batterie n'est pas correctement installée</li><li>- La batterie n'est pas chargée</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Vérifier que la batterie est insérée à fond</li><li>- Vérifier que le déverrouillage est à fond vers l'avant d'activer le contacteur</li><li>- Vérifier l'installation de la batterie</li><li>- Vérifier les impératifs de charge de la batterie</li></ul>
- Fonctionnement lent, lames bruyantes ou chaudes	<ul style="list-style-type: none"><li>- Lames sèches ou corrodées</li><li>- Lames ou support de lames tordus</li><li>- Dents tordues ou endommagées</li><li>- Vis de dents desserrées</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Graisser les lames</li><li>- Redresser la lame ou le support de lames</li><li>- Redresser les dents</li><li>- Serrer les vis des dents</li></ul>
- La batterie ne se charge pas	<ul style="list-style-type: none"><li>- La batterie n'est pas insérée dans le chargeur</li><li>- Le chargeur n'est pas branché</li><li>- La température de l'air ambiant est trop élevée ou trop basse</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Insérer la batterie dans le chargeur jusqu'à ce que le voyant rouge s'allume</li><li>- Brancher le chargeur dans une prise opérationnelle</li><li>- Vérifier le courant à la prise en branchant une lampe ou un autre appareil</li><li>- Vérifier si la prise est connectée à un interrupteur d'éclairage qui coupe l'alimentation quand vous éteignez la lumière</li><li>- Placer le chargeur et l'outil à une température à ambiante supérieure à 4,5 °C (40 °F) ou inférieure à +40,5 °C (105 °F)</li></ul>

---

APPELEZ-NOUS D'ABORD !!

Appelez-nous d'abord pour toute question concernant le fonctionnement ou la maintenance de votre taille-haie au 1-800-313-5111 entre 7h30 et 16h30, heure normale de l'Est, ou envoyez des courriels à [earthwise@reelin.com](mailto:earthwise@reelin.com).

# CARACTÉRISTIQUES

## SPÉCIFICATIONS PRODUIT

**CHT10122**

Entrée .....18 V, CC uniquement

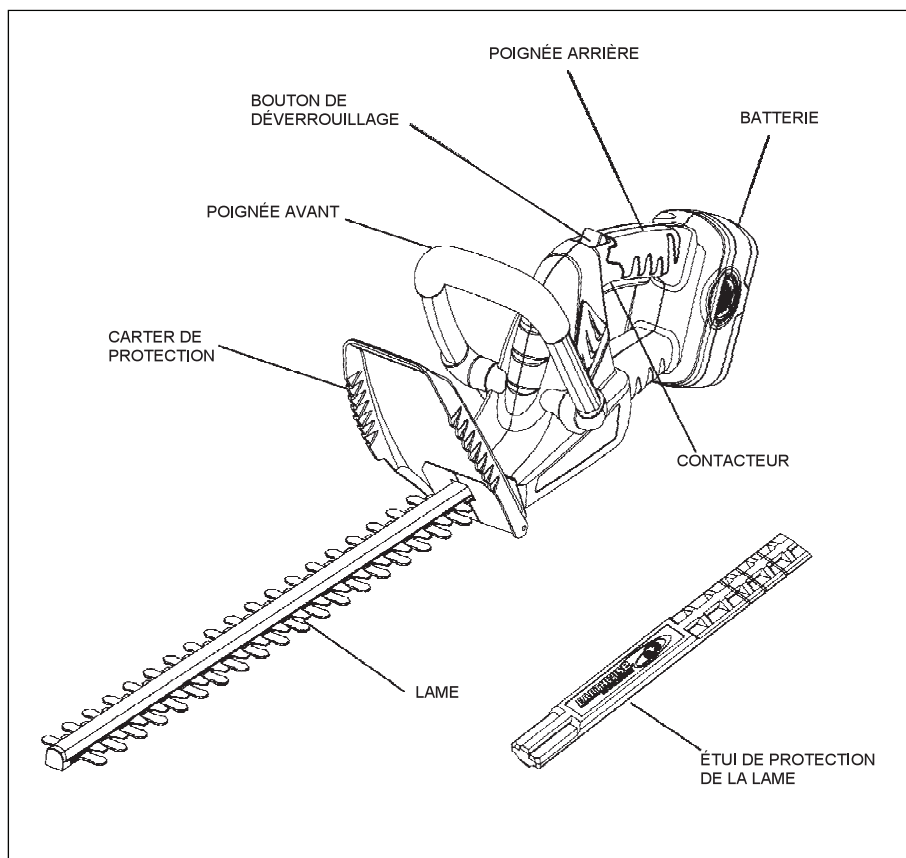
Vitesse .....3 000 déplacements par minute

Longueur de la lame .....56 cm (22 po)

Coupe maximum .....1,6 cm (5/8 po)

Poids ..... 3.8 kg (8.37 lb)

- Support de lames en aluminium - Protection semi-transparente - Caoutchouc sur poignée moulée - Lames en acier trempé





# GARANTIE

## GARANTIE LIMITÉE POUR LES MODÈLES ÉLECTRIQUES SANS FIL

Ce produit est fabriqué pour la société The Great States Corporation/American Lawn Mower Company. The Great States Corporation/American Lawn Mower Company, Shelbyville, Indiana, fabrique des tondeuses à gazon depuis plus de 100 ans et garantit au premier propriétaire que chaque produit neuf et pièce d'entretien est exempt(e) de défauts de matériau et de fabrication et consent à réparer ou remplacer dans le cadre de cette garantie tout produit ou pièce défectueux pendant deux (2) ans à partir de la date d'origine d'achat, sauf pour les conditions et circonstances indiquées ci-dessous. Une preuve d'achat (original du reçu de vente daté) doit accompagner toute réclamation de garantie.

### CETTE GARANTIE N'EST PAS TRANSFÉRABLE ET NE COUVRE PAS :

Les produits vendus endommagés ou incomplets, vendus « tels quels », vendus remis en état ou utilisés comme équipements de location.

La livraison, l'installation ou les réglages normaux expliqués dans le manuel de l'utilisateur.

Les dommages ou responsabilités provoqués par le transport, une mauvaise manipulation, une mauvaise installation, une tension ou un câblage incorrects, une mauvaise maintenance, une modification incorrecte ou l'utilisation d'accessoires et/ou d'outils non spécifiquement recommandés.

Les réparations nécessaires à cause d'un abus ou d'une négligence de l'opérateur, ou du manquement à l'installation, l'utilisation, la maintenance ou le stockage du produit conformément aux instructions figurant dans le manuel de l'utilisateur.

Les dommages causés par le froid, la chaleur, la pluie, une humidité excessive, des environnements et matériaux corrosifs ou d'autres contaminants.

Les éléments non réutilisables qui s'usent lors d'une utilisation normale.

Les défauts esthétiques qui n'interfèrent pas avec la fonctionnalité de l'outil.

Les frais de transport du client au revendeur.

Les frais de réparation et de transport des produits ou pièces avérés ne pas être défectueux.

TOUT DOMMAGE, PERTE OU FRAIS CONSÉCUTIF, INDIRECT OU CONSÉQUENT QUI POURRAIT RÉSULTER D'UN DÉFAUT, D'UNE DÉFAILLANCE OU D'UN DYSFONCTIONNEMENT DU PRODUIT. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, les restrictions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer.

UNE UTILISATION NON RÉSIDENIELLE OU UNE UTILISATION COMMERCIALE ANNULE TOUTES LES GARANTIES.



The Great States Corporation  
American Lawn Mower Company  
830 Webster Street  
Shelbyville, IN 46176  
États-Unis  
Téléphone 1-800-313-5111  
[www.americanlawnmower.com](http://www.americanlawnmower.com)

Dans le cadre d'un engagement permanent d'amélioration de la qualité, le Fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications à des composants ou à la conception si nécessaire.